

# とままえ

# 12

No.628



風かおる  
人が輝き  
躍動するまち



## まちひと百景

### 古丹別中学校から3年連続で全道大会出場

10月18日(金)に苫前中学校で開催された留萌地方中体連英語暗唱大会で古丹別中学校3年生の永井星奈さん(写真:一番右)が優秀賞を収め、見事全道中学校英語暗唱大会出場を決めた。

同校からの全道大会出場は平成23年から3年連続の快挙である。

町内では英語に興味をもってもらえるよう小学校にも英語指導助手を派遣し、授業を行うなどしていることが実を結びつつあると感じた。

- 苫前町表彰式 … 2
- 留萌地方中体連英語暗唱大会で優秀賞ほか … 3
- 読書感想文コンクール表彰式ほか … 4
- 食害防止チューブ設置ほか … 5
- 年末年始の各施設・機関の業務ほか … 6
- 健康ばんざい … 7
- 学びの広場 … 8
- 介護保険ガイド … 9
- 国民年金・川柳 … 10
- 住まいる情報 … 11
- 平成24年度町の決算について … 12・13
- 町民舞台発表会ギャラリー … 14

### まちの人口

人口/3,486人(男/1,645人:女/1,841人)  
世帯数/1,641世帯 (11月30日現在)

# 本町の発展に功績のあつた方々を表彰

## 〔平成25年度 苦前町表彰式〕

平成25年度苦前町表彰式が、11月3日の「文化の日」にあわせて「とままえ温泉ふわつと」で挙行された。本町の発展の礎となられ、各分野でご尽力された受賞者の方々に、心からの賞賛と感謝の言葉を町民の皆様とともに捧げ、祝福申し上げます。

この表彰は、政治、経済、教育、文化、スポーツ、福祉などの各分野で功績のあつた方々をはじめ、永年勤続者で業務に精励された方、多額の寄附をされた個人や団体などを表彰するものとして、毎年11月3日の文化の日にあわせて挙行されている。

表彰式では、森町長より「本町発展の陰で各分野において献身的なご努力とご協力を続けられている方々また、町政振興のため善意を寄せられている方々が数多くいることは、郷土愛の現れとして町の誇りでもある。今後とも町民の幸福と町政の更なる発展のため一層の努力を注がなければならぬ」と決意を述べた。

今年度の表彰は、自治・防災功労者1名、自治、教育関係における勤続者4名に勤続表彰、町の公益のため、多額の金品の寄附をされた1団体に善行表彰、そして町政振興のために寄附をされた2名に感謝状を授与した。

また、町内に80年以上在住し、家業等を通じ町の発展に貢献され

た21名にも感謝状と記念品が授与された。

星野恭司町議会議長は「皆様の苦勞苦勞に対し、心から敬意と感謝の意を表す。表彰の榮譽をお受けになった皆様は、地域社会の発展、福祉の向上のために献身的な活動並びに指導的役割を果たされてきた姿は、本町の誇りであり、先駆者の努力を決して無にすることはできない。私どもの前には多くの問題が残されているが、その克服に向け、町・議会・住民が手を携えながら一体となつて「心ふれあう協働のまちづくり」に向け大きく踏み出していきたい」と祝辞を述べた。

受賞者を代表し自治・防災功労者表彰を受賞した阿部俊一さんは「榮譽ある表彰を受けたことは身にあまる光榮である。この感激を忘れず、苦前町のために微力ながら尽くしていきたい」と感謝の言葉を述べた。

受賞者は、次のとおり。

(敬称略)

### ◆ 功労表彰

〔自治・防災功労者〕

阿部 俊一 (苦 前)

自治功労：平成11年5月から現在までの連続4期14年余の永きに亘り、苦前町議会議員として尽力、本町自治の振興発展に寄与した。

防災功労：昭和54年12月から33年余の永きに亘り、消防業務に精励し平成22年4月に副団長に就任。団長を補佐し、団員の指導育成に尽力、地域防災に貢献した。

### ◆ 勤続表彰

〔自治関係〕

古谷カズ子 (豊 浦)

駐在員として10年以上勤続、本町の自治振興に尽くした。

中館エイ子 (旭 )

交通安全指導員として30年以上勤続、交通安全運動の推進に尽くした。

白府勝二三 (旭 )

交通安全指導員として20年以上勤続、交通安全運動の推進に尽くした。

〔教育関係〕

木沢奈保子 (苦 前)

社会体育指導委員及びスポーツ推進委員として10年以上勤続し、スポーツの振興に尽くした。

### ◆ 善行表彰

留萌信用金庫 (留萌市)

町の公益のため、多額の金品を寄付した。

### ◆ 感謝状

〔寄 附〕

菊地 暢 (古丹別)、 谷 謙也 (札幌市)

町に寄附をし、町政の振興に寄与した。

〔在住80年以上〕

千葉 義克 (古丹別)、 中嶋 勝 (苦 前)

中野トキエ (古丹別)、 吉中 緑 (苦 前)

太田 一美 (古丹別)、 松原 和子 (九重)

坂川 玲子 (旭 )、 開発 娘子 (古丹別)

水野 勝一 (東 川)、 森本ミチ子 (九重)

古村壽太郎 (古丹別)、 山根 衛 (古丹別)

関野 隆吉 (旭 )、 星野 ウ子 (苦 前)

打田 悦子 (苦 前)、 中西 邦弘 (旭 )

伊藤 英雄 (長 島)、 伊藤スエ子 (古丹別)

西田ケイ子 (長 島)、 久保 光義 (古丹別)

成田ナカ子 (苦 前)

苦前町内に80年以上在住し、家業等を通じ町の発展に貢献した。



# 第53回留萌地方中体連英語暗唱大会で 古丹別中学校3年の永井星奈さんが優秀賞

同校からは  
3年連続の  
全道大会出場

## 第34回全道中学校英語暗唱大会への出場権獲得！



10月18日(金)に苦前中学校で開催された第53回留萌地方中体連英語暗唱大会に出場した古丹別中学校3年の永井星奈さんが優秀賞を収め、11月24日(日)に札幌市教育文化会館で開催される第34回全道中学校英語暗唱大会への出場権も獲得した。

留萌地方中体連英語暗唱大会は、留萌管内の増毛町から天塩町までの中学校15校が参加、5つの題目の中から1つを選択、暗記し発表するもの。発表の際には英文の抑揚や強弱、速度などの「発音」や暗唱度合いや内容の表現の仕方などの「表現力」、そして発表の際の視線や立ち着きなどの「態度」の3項目を重点に審査され、優秀賞3名、優良賞5名、奨励賞の表彰を行う。優秀賞の3名のうち上位2名が全道大会出場者に選ばれるが、

永井さんはその3名のうちの1番上位として選出された。古丹別中学校からの全道大会への出場は、平成23年から3年連続となり、留萌管内でも初めてのケースではとのこと。

英語担当教諭の藤野雄介教諭も「永井さんは1年生のときから英語が好きで授業も意欲的に受けており、発音も上手だったので今回の英語暗唱大会も一本釣りで参加を打診したところ、2つ返事で引き受けてくれた」と話した。

暗唱の練習も5月から開始、永井さんが演目として選んだ「Holy Brothers (ホーリーブラザーズ：和訳「とびきりの友人」)」は、会話表現が多いことから、表現力を上手に使い点数を稼ぐ方法で学習を進めた。

また、英語指導手のスペインサー・バーンズさんが古丹別中学校に来た際にアドバイスをもらったが、8月からは新たに赴任した英語指導助手のハイル・トーマスさんが引き継ぎ、毎週



火・木曜の放課後40分から1時間程度指導を受けるなど、意欲的に取り組んでいた。

大会当日、永井さんは「他の中学校からの出場者で上手な人がいたので、自分が1位に選ばれるとは思わなかった」と振り返った。

全道大会への意気込みとして「全道大会ということでレベルが高いと思うが、一つひとつの発音を細かく気をつけ、外国の人が話しているように発表した。日頃の練習の成果を出しつつ、他の人の発表もよく聞き、楽しみたい」と語った。

## 本格的な日本舞踊を楽しむ ～嘉門衛信さんら日本舞踊ボランティアのため来町～



10月20日(日)にとままえ温泉ふわつとで札幌市を中心に活動している日本舞踊家の嘉門衛信さんら12名によるボランティア公演が、約150名の来場で行われた。

今回で3回目となる公演では、宗家家元の嘉門衛信さんが「嘉門流も創立15周年を迎え記念公演を行った。今日は苦前町の皆様に喜んでいただけの踊りを披露したい」と挨拶した。

ステージでは、艶やかな衣装に身を包んだ踊り手が出て来ると来場者からは大きな拍手が鳴り、女性らしいしなやかな身のこなしに溜息混じりでステージを凝視していた。

地元の有志や森町長も歌で参加、歌と踊りの共演に来場者も楽しいひとときを過ごしていたようだ。

## 本を読んで、頭に知識の貯金を ～第33回読書感想文コンクール表彰式～



10月18日(金)公民館で第33回読書感想文コンクール表彰式が、応募総数71点の中で35点が入選し、児童生徒及び保護者などあわせて約100名が参加し開催された。

池田文敏教育長は「本を読むことで様々な知識を得ることが出来る。読書の習慣づけは家庭にあるため、家族で本を読む機会を増やしてほしい」と挨拶した。

入賞者一人ひとりに賞状と副賞が手渡された後、最優秀賞受賞者よる作品の朗読が行われ、審査委員長である苦前中学校の富田正夫校長は講評で「本は自分の生活を改めることや生き方、考え方をかえるきっかけとなる

ので、多くの本を読んでも「し」と述べた。

部門	区分	学校	学年	氏名	作品名	部門	区分	学校	学年	氏名	作品名
小学1年生	最優秀賞	古小	1年	クロスマヤ	「ここからあいつる」	小学5・6年生	最優秀賞	古小	6年	橋場 史玖	「心のおくりびと」
	優秀賞	古小	1年	村井 絵真	「かちかちやま」		優秀賞	古小	5年	工藤千翔星	「いのちをいただく」
	優秀賞	古小	1年	嶋崎 瑠斐	「こびとのかつや」		優秀賞	古小	6年	西 志尚	「じつがまんしながら自分をほげましつつける勇氣」
	佳作	古小	1年	西 胡春	「やさしいライオン」		佳作	古小	5年	神永杏花梨	「犬たちをおくる日」
	佳作	古小	1年	石川 風	「ズーミンそらをとぶ」		佳作	古小	6年	坂川 晃寛	「HOOT」
小学2年生	最優秀賞	古小	1年	山口 太雅	「ほぐがきょうりゅうだったとき」	中学生	最優秀賞	古小	6年	清水 将	「仲間の大切さ」
	優秀賞	古小	2年	宮前 瞳子	「女の子とメガネ」		最優秀賞	古中	3年	田井奈津妃	「夢をかなえるゾウ」
	優秀賞	古小	2年	猪股 真央	「食べものいのち」		優秀賞	古中	1年	杉野 佳奈	「そんな軽い命なら私にください」
	優秀賞	古小	2年	宮本 瑞妃	「おばけのどろんどろんとびかびかおぼけ」		優秀賞	古中	3年	小林 志乃	「永遠の0」
	佳作	古小	2年	清水のどか	「わたしのおうち」		佳作	古中	2年	水谷 純奈	「青い空は青いままで子どもに伝えたい」
小学3・4年生	最優秀賞	古小	2年	小林 悠之	「たいせつないのち」	高校生	佳作	古中	3年	金子 真彩	「その日のまえに」
	優秀賞	古小	2年	佐藤 海音	「メガネをかけた女の子」		佳作	古中	2年	林 寿実瑛	「チャーシューの月」
	優秀賞	古小	3年	水谷 隼太	「おこじよのユキ」		最優秀賞	古商	3年	前川 優斗	「ディズニーそうじの神様が教えてくれたこと」
	佳作	古小	3年	橋場 星宙	「かあちゃん取扱説明書」		優秀賞	古商	3年	花井 美希	「少女」
	佳作	古小	3年	松岡 泰知	「大切な友だち」		優秀賞	古商	3年	伊藤 菜緒	「一冊の本」
	佳作	古小	3年	安藤知佐都	「白衣をぬいだドクター花戸」	佳作	古商	3年	田中 優輔	「甲子園が割れた日」	
	佳作	古小	4年	久保慧太郎	「心の森」	佳作	古商	3年	原田 修平	「夜のピクニック」	
	佳作	古小	3年	下田ひより	「南極物語」						

## 利用者の憩いの場に！ ～苦前町植樹祭～

この広場はパークゴルフ場として開放していたが、利用者が少ないため、利用者等の憩いの場にしてみらおうと、アジサイ28本、ハクウンボク24本を植樹した。これまで春先に実施していた同事業だが、秋の方が根が付きやすいとのアドバースからこの時期の実施となった。

10月31日(木)にとままえ温泉ふわつと前広場で植樹祭が、苦前保育園・古丹別保育所園児、来賓などあわせて約90名が参加し行われた。



## 元日ハム選手から転機について学ぶ ～子どもの心に響く道徳教育推進事業～



10月31日(木)に苦前中学校で全校生徒を対象にした心に響く道徳教育推進事業が実施され、元日本ハムファイターズ内野手の荒井昭吾さんが講師として招聘され講話を実施した。

荒井さんは平成3年にドラフト外で日本ハムファイターズに入団、8年間内野手として活躍したが、肩の故障により現役を退き、引退後は板前やサラリーマンの経歴を経て、現在は同球団職員として野球教室などスポーツコミュニティの普及等の活動を行っている。

生徒に向けて荒井さんは「人が見ていようといまいと努力することが大切、その努力はムダにはならない。今できることをしっかりとやりとげること。そして周りへの感謝を忘れないこと」と生徒たちにアドバイスをした。

## 日頃の成果を展示 ～公民館フェスティバル～

11月2日(土)～4日(月)の3日間で公民館を会場に公民館フェスティバルと図書室フェスティバルが開催され、多くの人が来場した。

展示コーナーでは、陶芸や樹脂粘土、写真などの文化協会へ加盟している団体の作品や保育園児や小中学生の日頃の学習成果として工作や絵画、習字などの展示、そして個人で創作活動を行っている人の作品など約400点を展示、来場者も「上手だね」といいながら鑑賞していた。

また、催しものコーナーでは読書ボランティア「ひなた」によるおはなし会や工作教室、親子人形劇などの親子で楽しめるものから、肩こり解消体操・ウォーキング教室、絵手紙教室などの成人向けの体験教室なども行われ、芸術の秋のひとつを過ごしていた。

11月2日(土)～4日(月)の3日間で公民館を会場に公民館フェスティバルと図書室フェスティバルが開催され、多くの人が来場した。

展示コーナーでは、陶芸や樹脂粘土、写真などの文化協会へ加盟している団体の作品や保育園児や小中学生の日頃の学習成果として工作や絵画、習字などの展示、そして個人で創作活動を行っている人の作品など約400点を展示、来場者も「上手だね」といいながら鑑賞していた。

また、催しものコーナーでは読書ボランティア「ひなた」によるおはなし会や工作教室、親子人形劇などの親子で楽しめるものから、肩こり解消体操・ウォーキング教室、絵手紙教室などの成人向けの体験教室なども行われ、芸術の秋のひとつを過ごしていた。



## 九重さくらの森の食害を無くすため ～学隣林業グループ～



学隣林業グループ（柴田文夫会長）が九重地区に造成した九重さくらの森の桜の苗木をシカの食害から守るために、食害防止チューブの設置を11月5日（火）に実施した。

このさくらの森への植樹は北海道山林種苗協同組合青年部より無償提供され、5月に実施したが、これらの時期苗木がシカに食べられてしまう懸念があるため、留萌みどりネットワーク推進事業からの活動支援として食害防止チューブ40本を提供いただき実施されたもの。

この日は、同グループ会員や近隣住民など約30名が参加し、チューブの設置を行った。

留萌振興局森林室の神馬昭男課長も「毎年着脱が必要となるが、苗木が大きくなるまで見守っていききたい」と述べた。

## ねえねえ！ボク・ワタシ上手でしょ！～苫前保育園・古丹別保育所でおゆうぎ会～



苫前保育園  
11月9日（土）

古丹別保育所  
11月17日（日）



## 冬期間除雪委託業者決定 除雪作業にご協力を！

冬を快適に過ごすため、168路線（91キロ）の生活路線や公共施設、産業道路の除雪を実施しますので、次の点にご注意いただくとともにご協力をお願いします。

- 早朝から除雪を開始し、午前7時完了予定ですが大雪や吹雪で遅れることもあります。
- 原則、緊急時以外は午後7時以降の除雪は行いません。ただし、急病患者など緊急を要するときは、役場建設課又は道路維持管理事業協同組合へ連絡願います。
- 路上駐車や公共施設駐車場への夜間駐車は、除雪作業の妨げとなりますので車庫等へ移動願います。
- 町が指定している場所以外の民地の空き地の雪は、除雪しませんので皆様のご理解をお願いします。
- 除雪や排雪時に支障となる箇所へはポール等の目印を設置願います。

除雪期間は、翌年3月25日まで。委託される除雪業者は次のとおりです。

- ◇昭和・旭地区  
山本建設工業㈱ ☎ 65-3141
- ◇旭・四線沢地区  
大川重機 ☎ 65-3035
- ◇苫前地区  
千葉建設(有) ☎ 64-2819
- ◇港・三豊地区  
千葉建設(有) ☎ 64-2819
- ◇北香川・上平・力昼地区  
(有)北進産業 ☎ 64-2152
- ◇幹線道路（旧直営路線）  
山本建設工業㈱ ☎ 65-3141  
橋場建設工業㈱ ☎ 65-3900

- ◇南長島・香川地区  
苫前建設工業㈱ ☎ 65-3309
- ◇北長島・九重地区  
橋場建設工業㈱ ☎ 65-3900
- ◇古丹別地区  
渡部工業㈱ ☎ 65-3055
- ◇小川・岩見・東川地区  
林商会 ☎ 65-3304
- ◇小川地区（防災ダム道路）  
林商会 ☎ 65-3304
- ◇三溪地区（苫前ダム道路）  
ハラダ工業㈱苫前支店 ☎ 65-3702



除雪の  
お問い合わせは  
苫前道路維持管理  
事業協同組合  
☎ 65-3141  
苫前町役場  
建設課管理係  
☎ 64-2315

# お知らせ 年末年始の町内各施設・機関の業務

年末年始の町内各施設・機関の業務については、下記のとおりとなっております。  
なお、ご不明な点などありましたら、各担当窓口までお問い合わせ下さい。

## ゴミ収集車の運行

年末…12月30日(月)まで平常どおり収集  
年始…1月4日(土)から平常どおり収集



【お問い合わせ】  
保健福祉課けんこう係 ☎64-2215

## ななかまどの館公衆浴場

年末…12月30日(月)まで平常どおり営業  
12月31日(火) 午前11時～午後3時  
年始…1月4日(土)から平常どおり営業

【お問い合わせ】 ななかまどの館 ☎65-4351

## し尿くみ取り業務

年末…12月25日(水)まで平常どおり営業  
年始…1月6日(月)から平常どおり営業  
※12月15日以降の申込みは、年内のくみ取りができない場合があります。

【お問い合わせ】 保健福祉課けんこう係 ☎64-2215

## とままえ温泉ふわっと

年末・年始も平常どおり営業



【お問い合わせ】  
とままえ温泉ふわっと ☎64-2810

## 歯科診療所の診療

年末…12月27日(金) 古丹別 } いずれも  
12月28日(土) 苫前 } 午前まで診療  
年始…1月6日(月) 古丹別→午後から診療  
1月7日(火) 苫前→14時から診療



【お問い合わせ】 保健福祉課けんこう係 ☎64-2215

## 役場・古丹別支所業務

年末…12月30日(月)まで平常どおり  
年始…1月6日(月)から平常どおり

【お問い合わせ】 税務町民課住民係 ☎64-2213  
古丹別支所 ☎65-3311

## 患者輸送車の運行

年末…12月27日(金)まで平常どおり運行  
年始…1月6日(月)から平常どおり運行  
(運行休止日) 12月28日(土)～1月5日(日)まで

【お問い合わせ】 保健福祉課けんこう係 ☎64-2215

## 公民館・福祉センター 図書室・スポーツセンター

年末…12月30日(月)まで平常どおり  
年始…1月6日(月)から平常どおり



【お問い合わせ】 公民館 ☎65-4076

## 各金融機関ATM 【お問い合わせ】各金融機関まで

### 留萌信用金庫苫前支店

年末…12月30日(月) 午後5時まで  
年始…1月6日(月)から平常どおり

### 留萌信用金庫古丹別支店

年末…12月30日(月) 午後5時まで  
年始…1月4日(土) 午前9時～午後2時

### J A 苫前町(店舗ATM)

年末…12月30日(月)まで平常どおり  
年始…1月6日(月)から平常どおり

### 苫前郵便局

年末…12月31日(火) 午後5時まで  
年始…1月4日(土) 午前9時～午後0時半

### 古丹別郵便局

年末・年始も平常どおり

### 力昼郵便局

年末…12月31日(火) 午後5時まで  
年始…1月4日(土) 午前9時～午後0時半

## 地域社会貢献事業

～まちの施設を整備していただきました～

### 古丹別保育所へ室内遊具の寄贈

～興北・水上経常建設共同企業体～

苫前小平線外交安工事(視線誘導標)その2を実施している興北・水上経常建設共同企業体が11月8日(金)に古丹別保育所へ室内遊具の寄贈を地域社会貢献事業として実施した。

これから冬に向かい園児たちも外で遊ぶ機会が減っていくため、室内での遊びが増えていきますが、御社からの寄贈のお陰で園児らも体力の向上を図ることができるとともに、楽しい時間を過ごすことができそうです。ありがとうございました。

